

77/74 752/204

ZMLUVA

o vykonávaní servisu

Zmluvné strany :

Obchodné meno:	EAS Envimet Analytical Systems GmbH.
Sídlo:	Brunn am Gebirge, Industriestrasse B-16, Rakúsko
Právna forma:	Spoločnosť s r.o.
Štatutárny zástupca:	Dir. Peter C. Schmid, Dipl.-Ing. Marcel Maier
Zástupca na rokovanie vo veciach technických:	Dipl.-Ing. Peter Martinček, PhD.
IČO:	FN 126629 w
DIČ :	ATU 15036100
IČ DPH :	ATU 15036100
Bankové spojenie:	Bank für Tirol und Vorarlberg AG
Číslo účtu:	130-035833 BLZ 12000
(ďalej len „dodávateľ“)	

a

Obchodné meno:	Letisko Poprad - Tatry, a.s.
Sídlo:	Na letisko 100 058 98 Poprad
Právna forma:	akciová spoločnosť
Štatutárny orgán:	Ing. Ivana Herkeľová, člen predstavenstva Ing. Jozef Kuper, člen predstavenstva Ing. Paulína Štefanovičová, člen predstavenstva
Zástupca na rokovanie vo veciach technických:	Bc. Peter Hájovský
IČO:	35912651
DIČ :	2021915621
IČ DPH :	SK2021915621
Bankové spojenie:	VUB, a.s. Poprad
Číslo účtu:	1938238751/0200
(Ďalej len „objednávateľ“)	

I. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom zmluvy je poskytovanie pravidelného garančného a preventívneho servisu v zmysle predpisov výrobcu o údržbe rtg. skenera typ **PX-208** za účelom zabezpečenia jeho riadnej prevádzky.

II. Plnenie predmetu zmluvy

- 2.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že v priebehu záručnej doby začne servisný zásah na odstránenie závady do 6 hodín po výzve kupujúceho na odstránenie závady. Výzvu na servisný

zásah doručí kupujúci predávajúcemu písomne formou hlásenia o poruche na faxové číslo predávajúceho : 0043-2236-378-008 alebo e-mailovou správou na adresu : office@envimet.com, v mimopracovnej dobe telefonicky na číslo 0043-699-1441-0002 a s potvrdením správy faxom.

- 2.2. Dodávateľ sa zaväzuje, že odstráni vzniknutú závalu a uvedie zariadenie do funkčného a prevádzkyschopného stavu najneskôr do 96 hodín, po dni v ktorom ho vyzval na odstránenie závady a uvedenie zariadenia do prevádzkyschopného stavu, okrem prípadov pokiaľ nie je k odstráneniu závady potrebné dodať originálny náhradný diel od výrobcu, kedy je doba na odstránenie závady alebo poruchy najviac 3 týždne.
- 2.3. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa pravidelné preventívne (profylaktické) kontroly činnosti uvedeného prístroja 1 krát do roka v zmysle technickej špecifikácie, dodanej výrobcom rtg. prístroja, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a tvorí Prílohu č.1. O výsledku vykonanej kontroly spíše dodávateľ protokol, ktorý bezodkladne poskytne objednávateľovi. V prípade výskytu závady, znemožňujúcej riadnu činnosť prístroja, navrhne dodávateľ spôsob odstránenia tejto závady a termín opravy. Počas garančnej lehoty dodá potrebné náhradné diely a vykoná odstránenie závady dodávateľ objednávateľovi bezodplatne.
- 2.4. Súčasťou každej preventívnej (profylaktickej) kontroly je kalibrácia rtg. prístroja a protokolárny záznam o jej vykonaní.
- 2.5. O každom servisnom zásahu vykoná dodávateľ zápis, ktorý bude obsahovať najmä tieto údaje : deň oznámenia závady, deň a hodina nastúpenia na odstránenie závady, príčina vzniku závady alebo poruchy, materiál použitý na odstránenie závady, dátum a hodina ukončenia prác a uvedenia prístroja do prevádzky, mená servisných pracovníkov ktorí vykonali servisný zásah, meno a priezvisko pracovníka objednávateľa ktorý podpisom potvrdzuje odstránenie závady a uvedenie prístroja do riadnej prevádzky.
- 2.6. Dodávateľ sa zaväzuje obnoviť po uplynutí 365 dní najmenej 100 obrázkov v knižnici TIP v zmysle platnej EÚ normy 77472010, bod 12.5.
- 2.7. Dodávateľ si vyhradzuje právo vykonávať preventívnu kontrolu v zmysle tejto zmluvy vo vlastnej réžii alebo prostredníctvom partnerskej organizácie
- 2.8. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi potrebnú podporu pri prevádzkovaní uvedeného prístroja, informovať ho o možných vylepšeniach alebo nových možnostiach činnosti tohoto prístroja.

3. Platobné podmienky

- 3.2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať všetky potrebné servisné úkony a preventívne prehliadky počas garančnej lehoty bezodplatne.

3.4. Po skončení garančnej lehoty uzatvoria zmluvné strany novú zmluvu o pozáručnom a preventívnom servise.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

4.3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konca platnosti garančnej lehoty v zmysle príslušnej Kúpnej zmluvy.

4.4. Prílohu č.1 tejto Zmluvy tvorí dokument od výrobcu, usmerňujúci interval a spôsob vykonávania preventívneho servisu

4.5. Zmluvu je možné meniť alebo upravovať iba písomným dodatkom k zmluve, schváleným a podpísaným obidvomi stranami.

4.6. Obidve zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že zmluva nebola podpísaná v tiesni a zodpovedá prejavenej vôli.

4.7. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch (po jednom pre každú zmluvnú stranu) a nadobúda účinnosť dňom podpísania obidvomi stranami.

V Poprade dňa 22. 11. 2011

Objednávateľ :

.....
Ing. Ivana Herkel'ová
Výkonná riaditeľka
Letisko Poprad-Tatry, a.s.

Dodávateľ :

.....
Dipl.-Ing. Marcel Maier
Prokurista
EAS Envimet Anal. Systems GmbH.

Letisko Poprad-Tatry, a.s.

Na letisko 100
058 98 Poprad

-1-

.....
Ing. Paulína Štefanišová
členka predstavenstva
Letisko Poprad-Tatry, a.s.

19

PRÍLOHA č. 1

**k Zmluve o vykonávaní servisu
uzatvorenej medzi Letiskom Poprad-Tatry, a.s.
a
EAS Envimet Analytical Systems GmbH.
ohľadom servisu rtg. skenera PX-208**

- 1. Preventive Maintenance Procedure** – doklad od výrobcu L-3 Communications Security & Detection Systems o potrebe a vykonávaní preventívnej (profylactickej) údržby rtg.skenerov výrobné rady PX
- 2. PX Products Annual PM Log** – formulár protokolu o ročnom preventívnom servise

Preventive Maintenance Procedure

ÚČEL

Táto procedúra popisuje kroky, ktoré užívateľ a servisný personál, trénovaný L-3 Communications, Security and Detection Systems, používa ako pravidelný rozvrh pre inšpekciu, čistenie, adjustáciu, mazanie alebo výmeny komponentov prístrojov L-3 Communications, Security and Detection Systems na zabezpečenie ich bezproblémovej prevádzky.

RÁMEC

Aplikovateľné na všetky prístroje, vyrobené L-3 Communications, Security and Detection Systems. Opravy alebo výmena komponentov môže byť vykonávaná výhradne iba personálom, zaškoleným L-3 Communications, Security and Detection Systems.

ZODPOVEDNOSŤ UŽÍVATEĽA

Užívateľ je zodpovedný za spravovanie preventívnej údržby na základnej úrovni, pokiaľ bol uzavretý príslušný kontrakt. L-3 Communications, Security and Detection Systems vyžaduje vykonávanie preventívnej údržby pre zabezpečenie správnej funkcie prístrojov. L-3 Communications, Security and Detection Systems dôrazne doporučuje užívateľovi zaradiť nasledujúce procedúry ako časť normálnej rutínnej údržby (vrátane čistenia alebo výmeny dielkov pokiaľ to bude nutné).

VAROVANIE

Všetky bezpečnostné opatrenia musia byť zohľadnené v priebehu každej preventívnej údržby. Hlavný vypínač systému musí byť vypnutý (v polohe OFF). U integrovaných systémov je potrebné, aby personál, operujúci s ostatnými prístrojmi, bol informovaný o údržbe a že všetky súvisiace dopravníky musia byť vypnuté (OFF).

Pri práci s dopravníkom dávajte pozor a buďte opatrní, dopravník sa kedykoľvek môže dať do pohybu. V prípade pochybností ho odstavte (LOCK OUT).

POZNÁMKA

V prípade nezvyčajných zvukov alebo zápachu z prístroja alebo pri poruche systému kontaktujte okamžite príslušné servisné stredisko.

POZNÁMKA

PX-produkty zahŕňujú tieto modely :

APS	LS110 Series II (LS110-II)	PX-208	PX-5.3
ACX 6.4	PX-M	PX-231	PX-6.4
ACX 6.4-MV	PX-107	PX-237	

Procedúry preventívnej údržby

PX, PX 5.3, PX 6.4, ACX 6.4., ACX 6.4-MV produkty

Ročná údržba je mienená ako preventívny servis, vykonávaný trénovaným servisným technikom, potrebný na udržanie zariadenia v dobrom stave pre jeho prevádzku. Táto aktivita sa vykonáva v 365-dňovom intervale.

Celkový čas, potrebný na tento servis, sa odhaduje na 120 minút alebo menej. Každá prípadná oprava, výmena dielov alebo nezvyčajná servisná aktivita vyžaduje dodatočný čas.

TABUĽKA ROČNEJ PREVENTÍVNEJ ÚDRŽBY

Kontroluje sa :	kalibrácia konzoly na pracovnej stanici operátora – rekalibrácia v prípade nutnosti (podrobnosti v Technickom manuáli) kontrola systému pomocou diagnostického softvéru (podrobnosti v Diagnostickom manuáli) kalibrácia : vyrovnanie monobloku; re-kalibrácia v prípade nutnosti vykonanie komisného testu systému vykonanie zmerania radiácie systému
------------------------	---

3. PX Products Annual PM Log – formulár protokolu o ročnom preventívnom servise

Model : PX-208

Sériové číslo systému : PX208228

Kontrola kalibrácie konzoly v pracovnej stanici operátora (touchpanel calibration)

Kalibrácia – vyrovnanie monobloku detekčného poľa

Vykonanie diagnostiky systému

Vykonanie komisného testu systému

Vykonanie merania radiácie systému

Komentáre :

.....

Poznámka :

v prípade nezvyčajných zvukov, zápachu alebo poruchy systému kontaktujte neodkladne príslušné servisné stredisko.

	Preventive Maintenance Procedure	 8601-10011-00 REV. F5
---	-------------------------------------	--

Preventive Maintenance Procedure

PURPOSE

This procedure describes the steps that the Customer and L-3 Communications, Security & Detection Systems-trained Service Personnel use on a regular schedule to inspect, clean, adjust, lubricate or replace L-3 Communications, Security & Detection Systems components to ensure trouble-free operation.

SCOPE

Applicable to all Detection Systems manufactured by L-3 Communications, Security & Detection Systems. Component repair and replacement may only be performed by L-3 Communications, Security & Detection Systems-trained Service Personnel.

CUSTOMER RESPONSIBILITIES

The Customer is responsible for conducting preventive maintenance on a regular basis (unless a Service Contract is purchased). L-3 Communications, Security & Detection Systems' systems require preventive maintenance to ensure proper operation. L-3 Communications, Security & Detection Systems strongly recommends that the Customer include the following procedure as part of normal routine maintenance (consisting of cleaning and part replacement as needed).

WARNING:

All safety precautions must be observed during any preventive maintenance activity. The System Main Circuit Breaker must be turned OFF. For integrated systems, the appropriate Baggage Handling System Personnel must be informed that individuals will be conducting maintenance and that the conveyors must be turned OFF.

Use care and caution when working near the conveyor system. The conveyor may move at any time. When in doubt, LOCK IT OUT !

NOTE:

If any unusual noises, odors or system malfunctions are detected, please contact your service representative immediately.

NOTE:

The "PX Products" include the following models:

- | | | | |
|--------------|------------------------------|----------|----------|
| • APS | • LS110 Series II (LS110-II) | • PX-208 | • PX 5.3 |
| • ACX 6.4 | • PX-M | • PX-231 | • PX 6.4 |
| • ACX 6.4-MV | • PX-107 | • PX-237 | |

Preventive Maintenance Procedure

8601-10011-00

REV. F5

PX, PX 5.3, PX 6.4, ACX 6.4, ACX 6.4-MV Products

Annual maintenance is intended as a preventive service action by trained service technicians to ensure the system is fit for operation. This activity is performed at each 365-day interval.

The total time estimated to complete these actions is **120** minutes or less. Any repairs, replacements or unusual maintenance actions will require additional time.

ANNUAL MAINTENANCE TABLE

CHECK

Workstation Operator's Console Touch Pad calibration - Re-calibrate as needed (see the appropriate system Technical Manual for details).

Mainframe with Diagnostics software (see the appropriate Diagnostics Manual for details).

Monoblock Alignment - Re-align as needed (see the appropriate system Technical Manual for details).

Perform System Commissioning Tests.

Perform System Radiation Survey.

Preventive Maintenance Procedure	DOC #: 8601-10011-00 REV. F5
----------------------------------	---------------------------------

DOC #: 8601-10011-00

REV. F5

PX, PX 5.3, PX 6.4, ACX 6.4, ACX 6.4-MV PRODUCTS ANNUAL PM LOG

Model: _____

System SN: _____

Place a ✓ in the Appropriate Column When Task Completed

[illegible]

Comments:

Notes:

If any unusual noises, odors or system malfunctions are detected, please contact your service representative immediately.